

Konzert in der alten Synagoge in Friedrichstadt: Jüdische Lebenswelten

Canciones Judeos Espanolas - Lieder der spanischen Sefarim so lautet der Titel unseres Programms am Dienstag, 31. Oktober um 19.30 Uhr in der alten Synagoge in Friedrichstadt.

Die sefardische Musik von dem Hebräischen „S'fard“, ist die Musik der Juden, die nach der Verbannung aus Judäa (70. u. Z.) nach Spanien flüchteten. Sie spiegelt den kulturellen Austausch zwischen Juden, Christen und Arabern wieder, der im mittelalterlichen Spanien Kunst und Wissenschaft zu Blüte brachte.

Die Sprache „Ladino“ auch „Judeo-Espagnol“ genannt, ist eine Mischung aus altspanisch und hebräischen Worten und steht in ähnlicher Beziehung wie das Jiddische zum Deutschen. 1492 mit Beginn der „Reconquista“ der Rückerobung der iberischen Halbinsel durch die katholischen Könige Isabella von Kastilien und Ferdinand von Aragon, wurden die Sefarden und Mauren verbannt.

Die „Diáspora“ zwang die Völker Al-Andalus zu verlassen. Die Sefarden waren



derts zu einem Treffpunkt für Christen, Juden und Arabern und damit zu einem einzigartigen Beispiel für das friedliche Zusammenleben der unterschiedlichen Völker und Glaubensrichtungen.

Das Duo Sabine Loredó Silva – Mezzosopran und Ulf Dressler – Arabischer Oud/Vihuela/Barockgitarre für Gesang und historische Lauteninstrumente, präsentieren Ihnen eine Auswahl von sefardischen Liedern, untermalt mit Texten und Gedichten.

Weihnachtliches in Krempel

(rd) Am Freitag, 1. Dezember, ab 19 Uhr singt Sandra Willersen weihnachtliche Lieder im Haus des Gastes in Krempel. Es erwartet euch eine wunderschöne Stimme. Dies ist eine schöne Möglichkeit um sich auf die Vorweihnachtszeit einzustimmen. Der Eintritt ist frei, es wird um eine Hutgage gebeten, eine Voranmeldung ist nicht erforderlich!

Bücherbörse öffnet wieder

(rd) Die Bücherbörse Seeth öffnet wieder am Donnerstag, 19. Oktober. Öffnungszeiten: 15 bis 17 Uhr, wie immer im DGH.

Mittler zwischen Morgen und Abendland, übersetzten die Werke der großen Philosophen, befruchteten ihre Religion und Kultur sowie die der Christen mit dem Wissen der arabischen Welt und dem Erbe der Antike.

Der spanische König Alfonso X, auch „Alfonso El Sabio-Der Weise“ genannt, machte seinen Hof im Toledo des 13. Jahrhun-

Wieder Herbstbasar im Tischlereimuseum

(rd) So schnell ist ein Jahr vergangen. In den Herbstferien öffnet das Tischlereimuseum in Friedrichstadt für einige Tage wieder seine Tür für einen herbstlichen Basar bei freiem Eintritt.

Am 17., 19. und 21. sowie am 23., 25. und 27. Oktober jeweils von 11.30 bis 16 Uhr

erwartet die Besucher in der schönen Atmosphäre der alten Tischlerei das bewährte Angebot von selbst hergestellten Säften, Stricktieren, Socken und Taschen, sowie viele andere Überraschungen.

Gucken Sie gern herein, es lohnt sich!

Anmeldung für die Grundschule Friedrichstadt

Liebe Eltern und Erziehungsberechtigte der Schulanfänger zum Schuljahr 2024/2025, wir laden Sie recht herzlich zur Schulanmeldung ein. Schulpflichtig werden alle Mädchen und Jungen, die bis zum 30. Juni 2024 das sechste Lebensjahr vollendet haben.

Kinder, die in der Zeit vom 1. Juli 2024 bis zum 31. Dezember 2024 sechs Jahre alt werden, können auf Antrag der Eltern unter bestimmten Vorausset-

zungen in die Grundschule aufgenommen werden.

Wir bitten Sie deshalb, mit Ihrem Kind zur Anmeldung am Dienstag, 7. November 2023 in der Zeit von 8 bis 13 Uhr oder am Mittwoch, 8. November 2023 in der Zeit von 8 bis 13.00 Uhr oder am Donnerstag, 9. November 2023 in der Zeit von 8 bis 13 Uhr in das Sekretariat der Grundschule Friedrichstadt, Ostdeutsche Straße 3, zu kommen.

„Die Kreativrunde“ Weihnachtsbasteln

(rd) Zur Advents- und Weihnachtszeit gibt es viele Möglichkeiten zum Basteln und Dekorieren, die sehr geschmackvoll mit Holz, Papier und Strohhalme kombiniert werden können. Wann: Montag, 6. November, 19 Uhr. Wo: im Dorfgemeinschaftshaus in Seeth. Anmeldung bis zum 1. November. Nähere Info und Anmeldung: Tanja Arp-Götze, Tel. 04881-8146 oder Elke Fedders, Tel. 04881-7973. Wer möchte aktiv in der Kreativrunde mitarbeiten?

Ihre Experten in Versicherung
und Vorsorge in Friedrichstadt!

GENERALVERTRETUNG

Allianz  Rüdiger Teske e.K.

Am Markt 6 · 25840 Friedrichstadt
Telefon 04881-608 54 · Fax 04881-76
E-Mail: ruediger-teske@allianz.de
http://www.teske-allianz.de

Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach
telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617



Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt



Wir pflegen das Besondere - und das sieht
man bei uns bereits auf den ersten Blick.

· Familiäre Atmosphäre · KH-Anschlußpflege · hervorragendes Raumklima
· vollstationäre Pflege · abwechslungsreiches durch Reetdach
· Urlaubs-/Kurzzeitpflege · Beschäftigungsprogramm · von allen Kassen anerkannt

Kontakt: Pflegeheim Dahrenhof
25878 Drage bei Friedrichstadt · Telefon 0 48 81-93 610

www.dahrenhof.de

Gardinen in großer Auswahl!

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE
Plisseestores · Rollos · Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche
Wäscherei Jebe - sowie Norge-Reinigung

Passbilder

TEXTILHAUS Adolf Barteld

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden
Telefon 04882-230 · Fax 603340

Für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de

TAXI

B Blume
Claußen

Dialyse, Bestrahlungs- & Rehafahrten · auch rollstuhlgerecht

Unsere Taxen sind mit
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt
04881-500



Café am Bahnhof

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

Werner Backens Söhne e.K.

Inh. Stefan Mahmens



**Dachdeckerei für
Reet- & Ziegeldächer**



Göösstraat 9a
25878 Seeth/NF

Telefon 04881-547
Fax 04881-937663

Norman Jensen



**Auto
Reparatur**

Meisterbetrieb

Tel. 04881 - 93 73 67

Tönningerstr. 4 • 25840 Friedrichstadt

Tipps: Der richtige Umgang mit dem E-Bike-Akku

(djd). Er versorgt den Elektromotor mit Leistung und liefert die Energie für so manchen zusätzlichen Kilometer: Der Akku bildet das Herzstück jedes E-Bikes. Mit dem richtigen Laden, Lagern sowie einer regelmäßigen Pflege können E-Biker und -Bikerinnen dazu beitragen, die Lebensdauer des Akkus zu verlängern und sicherer vom eingebauten Rückenwind zu profitieren.

Lithium-Ionen-Akkus altern auf natürliche Weise - doch mit dem richtigen Verhalten können E-Biker lange Freude an ihrem Akku haben. „Es empfiehlt sich, mit dem Akku sorgsam umzugehen und ihn nicht immer komplett leerzufahren“, erklärt Bosch-Expertin Tamara Winograd. „Für lange Akku-Lebensdauer sollte man Sonneneinstrahlung vermeiden.“

Bei längerer Nichtbenutzung ist es hilfreich, den Akku bei einem Ladestand von 30 bis 60 Prozent zu lagern - ein vollgeladener oder leerer Zustand bedeutet mehr Stress für den Akku. Wichtig: E-Bike-Akkus sollten in gut belüfteten Räumen mit Rauchmeldern geladen und aufbewahrt werden, die nicht als Fluchtweg vorgesehen sind. Am besten eignen sich Orte mit einer Umgebungstemperatur zwischen 0 und 20 Grad Celsius, in denen es keine Hitzequellen oder leicht entflammbare Materialien gibt.

Für die Reinigung des Akkus ist ein feuchtes Tuch empfehlenswert. Die Steckerpole sollten ab und zu gesäubert und leicht gefettet werden. Bevor

Trommelkurs in der Kulturetage

(rd) Neuer Termin für den Trommelkurs in der Kulturetage: ab 19. Oktober findet „hands on drums“ in der Kulturetage in Kreppele am Donnerstag wöchentlich um 19 Uhr statt, neue TeilnehmerInnen mit Vorkenntnissen sind willkommen, Infos unter 04836-740, www.kulturetage.info

E-Biker ihr Rad reinigen, sollten sie den Akku entnehmen und vom Strom trennen. „Zum Schutz der elektronischen Komponenten dürfen die Akkus zudem nicht mit einem direkten Wasserstrahl oder gar Hochdruck gesäubert werden, dies kann sicherheitsrelevante Folgen haben“, erläutert Tamara Winograd. E-Bike-Akkus sind komplexe, fein abgestimmte Systeme mit einem hohen Energiegehalt. Ihre Inhaltsstoffe können grundsätzlich unter bestimmten Bedingungen entflammbar sein. Deshalb zeichnen sie sich durch eine Reihe von technologischen Sicherheitsmechanismen aus.

So sind beispielsweise die E-Bike-Akkus von Bosch



mit einem Batterie-Management-System ausgestattet: Es überwacht die Batterie fortwährend, erkennt kritische Betriebszustände und schützt die Zellen vor Überlastung. Erkennt das System ein Problem, schaltet es den Akku automatisch zum Schutz des E-Bikers ab. Beim Fahrradfachhändler können

E-Biker den Zustand des Akkus fachgerecht überprüfen lassen.

Übrigens sollten defekte, alte oder „verbrauchte“ Akkus aus Sicherheitsgründen nicht repariert oder aufgefrischt werden. Händler nehmen den alten oder defekten Akku kostenlos zurück und führen ihn dem Recycling zu.

Nordfriesland
Diakonie
pflegend • beratend • begleitend

Vertrauen Sie
auf unsere
Erfahrung!

Ambulante Pflege, die gut tut!

Unserer Diakoniestation Friedrichstadt bietet Ihnen:

- ☑ individuelle, kompetente und bedarfsgerechte Pflege
- ☑ umfassende Versorgung zu Hause
- ☑ ausführliche persönliche Beratung
- ☑ Beratung und Anleitung von Angehörigen
- ☑ Förderung der Selbstständigkeit und Mobilität
- ☑ Ausbildungsbetrieb

Sprechen Sie uns an!

Unsere Pflegedienstleiterin Sandra Wundrack wird Sie gerne individuell beraten.

Diakoniestation Friedrichstadt
Fürstenburgwall 10 in 25840 Friedrichstadt
Tel.: 0 48 81 - 67 29 999

E-Mail: station.friedrichstadt@diakonie-nf.de



LandFrauen Lunden besuchen Weingut

(rd) Ein Weingut in Schleswig-Holstein klingt ein bisschen verrückt, das interessierte uns LandFrauen und somit starteten wir per Bus zum Weingut Ingenhof in Malente/Malkowitz.

Die Inhaberin Frau Engel nahm uns freundlich in Empfang und erklärte uns die Philosophie ihres Weinbaus, denn die Idee im Herzen Schleswig-Holsteins Wein anzubauen erforderte Mut, Kreativität und sehr viel Engagement. Seit 2008 werden dort Weinstöcke angepflanzt, Reben geerntet und Wein produziert.

Die Vermarktung des Weins erfolgte in den Anfängen nur in einem sehr kleinen Rahmen, heute kann auf eine sehr viel effektivere Ausbeute geschaut werden und ein Onlinehandel ist machbar. Stets werden neue Rebsorten angebaut und



somit auch neue Weine kreiert. Wir konnten die Rebstöcke mit ihren Trauben, die imposanten Erntemaschinen sowie den Weinkeller in Augenschein nehmen. Die Weinverkostung und der im Anschluss gereichte Imbiss entsprachen unseren Vorstellungen: lecker und perfekt!

Unsere Weiterfahrt führte uns nach Malente, dort genossen wir das kleine Städtchen mit dem schönen Dieksee. Alle Lundener LandFrauen und auch die mitreisenden "LandMänner" waren sich einig: ein gelungener Ausflug in die Holsteinische Schweiz.

Stapelholmer Strickstammtisch

(rd) Der Stapelholmer Strickstammtisch lädt ein zur Handarbeitsausstellung mit Verkauf am 14. Oktober ab 13 Uhr im Kirchengemeindehaus Meiereistraße in Stapel. Mit gemütlichem Beisammensein bei Kaffee und selbstgebackenem Kuchen.

Weihnachtsmarkt in Kreppele

(rd) Am 18. November, ab 11 Uhr soll der 2. Weihnachtsmarkt/Adventszauber in Kreppele stattfinden. Angeboten werden kann, auf den Grundstücken der Einwohner (Gäste willkommen) was das Herz begehrt z.B. Bastelarbeiten aus verschiedenen Materialien, Weihnachtsflohmarktartikel, Speisen und Getränke (Info bei Anmeldung) und vieles mehr. Plätze im Innenraum im Haus des Gastes, in Ute's Radcafe und in der Schützenhalle sind begrenzt vorhanden. Auch die Vereine sind eingeladen sich zu präsentieren. Anmeldung bis 28. Oktober unter: E-mail bennokuhn@gmx.de oder Tel. 04882-814.

Starker Partner für
Ihre finanzielle Zukunft.

Früher an
später denken!

Alles aus einem Kopf!

- 🐷 Altersvorsorge
- 🛡️ Versicherungen
- 📈 Sparpläne
- € Baufinanzierung
- 🏠 Geldanlage
- 🏠 Verkauf Ihrer Immobilie



Bastian Witte

Mobil: 0172 / 184 15 30 • E-Mail: bastian.witte@dvag.de



Deutsche
Vermögensberatung

Im Herbst: SoVD-Spielenachmittag

(rd) Am Samstag, 14. Oktober lädt der SoVD Friedrichstadt/Koldenbüttel seine Mitglieder zum 1. Spielenachmittag im Herbst ein. Im Ev. Gemeindehaus wird nach dem Kaffeetrinken wieder gespielt. Beginn ist um 14 Uhr. Anmeldungen nimmt Elke Davids, Tel. 1371, bis zum 9. Oktober entgegen.

Vortrag des DRK Stapel

Ist das nur hübsch oder kann man es essen? Im Rahmen unserer Sitzung am 13. Oktober, um 14.30 Uhr im Bürgerhaus Stapel, Bahnhofstr. 29, 25879 Stapel wird Marion Wick uns in einen Vortrag Informationen zum Thema „Essbare und heilende Gartenblumen“ geben. Marion Wick studierte Physik und Medizin und beschäftigt sich jetzt mit den Heilkräften der Natur. In diesem Vortrag geht es um Blumen und andere typische dekorative Gartengewächse mit Mehrwert für Küche, Hausapotheke und/oder Kosmetikschrank, inclusive Tipps und Rezepten. Sie werden den eigenen Garten mal aus einer ganz anderen Perspektive kennenlernen. Anmeldungen bitte unter 04883-593 (Käthe) oder 04883-807 (Elisabeth). Interessierte Nichtmitglieder sind uns ebenfalls herzlich willkommen. Von Nichtmitgliedern ist ein Kostenbeitrag in Höhe von 8 Euro zu zahlen. Wir würden uns über möglichst viele Anmeldungen freuen.

DRK Stapel, Der Vorstand

Lotto beim Heimatbund

(rd) Der Stapelholmer Heimatbund lädt ein zum Lotto am Donnerstag, 12. Oktober um 19 Uhr. In 30 Spielen werden tolle Fleischpakete und Gutscheine verspielt! Wir freuen uns über rege Teilnahme! Einlass erst ab 18 Jahren. Min. 4 Karten pro Person! Spielort: Landgasthof Hoier Boier in Bergenhäusen, Dörpstroot 12a, Tel. 04885-9015711.

Klönnachmittag beim DRK Lunden

(rd) Am 13., 20. und 27. Oktober um 14.30 Uhr findet der Seniorennachmittag im DRK-Zentrum in Lunden in der Friedrichstraße mit Bingospielen statt. Unser Bus fährt wieder!

Offene Werkstatt: Töpfern

(rd) Ab sofort besteht die Möglichkeit in unserer Werkstatt in Schwabstedt mit Ton zu arbeiten und die eigenen Werke brennen zu lassen. Anfänger, Hobbytöpfer und Köpfer sind herzlich willkommen. Tel. 0151-26691150.

Lehe, Altenwohnheim: renov. 1-Zi.-Wohnung mit Küche u. Bad ab sofort zu vermieten
keine Haustiere!
Telefon 04882-440

SoVD fährt zum Herbstmarkt

(rd) Der SoVD Lunden fährt am Samstag, 14. Oktober zum Herbstmarkt auf Gut Emkendorf. Mitglieder zahlen incl. Eintritt 15 Euro, Gäste 25 Euro. Anmeldungen bis 1. Oktober unter 04882-861 bei Wiltrud Glöde.

Nähkurs für Kinder

(rd) Der Ortskulturring Kirchspiel Schwabstedt bietet einen kleinen Nähkurs für Kinder ab 8 Jahren an. Wir wollen die Nähmaschine kennenlernen und damit arbeiten. Genäht werden z.B. Herzchen, Kissenhüllen, und Utensilos. Bitte Nähmaschine, Nähgarn, Stecknadeln, Schere und evtl. Stoffstücke mitbringen. Eigene Ideen wären toll. Termine: Montags: 30. Oktober, 6. November, 13. November und 20. November von 15 bis 17 Uhr. Entgelt: 16 Euro für 4 Nachmittage, Ort: Dörpshuus Ramstedt, Bäckerweg 1. Anmelden bei: Elke Jensen, Tel. 04884-1225 (AB) oder Anne Martha Mewes, Tel. 04884-619 (AB)

Neues Kunstwerk vorgestellt

(rd) Am 16. Oktober ist der Welthungertag oder Welter-nährungstag. Aus diesem Anlass stellt das Projekt Kunst im Fenster in Friedrichstadt am 15. Oktober um 11 Uhr eine original Lithografie von A. Paul Weber mit dem Titel „Und segne was du uns bescheret hast“ vor.

Diese Zeile eines Tischgebetes als Titel und das bissig-humorvolle Blatt des Künstlers geben reichlich Gesprächsstoff. So freuen sich die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Friedrichstadt und die im Projekt Aktiven auf regen Zulauf.

Elternabend zu KonfiKids in Friedrichstadt: Die Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinden Friedrichstadt und Koldenbüttel geben bekannt, dass der Elternabend zum Beginn des KU4-Unterrichts (jetzt KonfiKids), zu dem die Familien bereits postalisch eingeladen wurden, wie geplant am 11. Oktober um 19 Uhr in der Christophoruskirche, Am Mittelburgwall 38, stattfindet. Die veränderte personelle Situation in den Kirchengemeinden bringt Veränderungen auch im KU, über die zu sprechen sein wird.

Großes Bläserkonzert in der Christophoruskirche in Friedrichstadt: Am 13. Oktober um 19 Uhr spielt das Witzworter

Blechbläserensemble unter der Leitung von Michael Laprath eine Abendmusik in der evangelisch-lutherischen Christophoruskirche in Friedrichstadt.

Es kommen Werke von Henry Purcell, Anton Bruckner, Johannes Brahms, Engelbert Humperdinck, Johann Sebastian Bach und anderen zur Ausführung. Längst Beliebt und neu Entdecktes werden die Besucherinnen und Besucher erfreuen. Der Eintritt ist frei, eine Spende

für die musikalische Arbeit wird erbeten. Abgabetermin für die Anmeldung KU8 in Friedrichstadt und Koldenbüttel. Eltern, die Ihre Kinder im Frühjahr 2024 konfirmieren lassen möchten, werden gebeten, die an sie versandte Anmeldung bis spätestens 20. Oktober dem Kirchenbüro in Friedrichstadt, Am Mittelburgwall 44, zukommen zu lassen. Spätere Anmeldungen können wegen der erforderlichen Planbarkeit nicht mehr berücksichtigt werden.

Offene Werkstatt für Friedrichstadt

(rd) Töpfern, Malen, Zeichnen, Reparieren, Holz bearbeiten: Selbermachen macht Freude. Reparieren spart Geld. Wir suchen MitstreiterInnen, die Lust haben, in Friedrichstadt eine offene Werkstatt zu organisieren. Raum wäre vorhanden. Gesucht werden Menschen, die Freude am Selbermachen haben und/oder ihr Können weitergeben. Tel. 0151-26691150.

Blutspenden in Lunden

(rd) Am Donnerstag, 19. Oktober, von 15.30 bis 19 Uhr gibt es eine Blutspendeaktion in der Schule am Gehölz in Lunden. Auf etwas Kulinarisches kann sich jeder freuen. Auch Unangemeldete sind herzlich willkommen! Bitte Personalausweis nicht vergessen!

Marktfrühstück beim DRK Lunden

(rd) Unser „Marktfrühstück“ für Jedermann gibt es immer jeden 1. Donnerstag eines Monats (pro Person nur 3,00 Euro) im DRK-Zentrum, Friedrichstraße, Lunden.

KUNST
IM FENSTER
FENSTER

Die Woche

IMPRESSUM

Unser Anzeigenblatt
»Die Woche«
erscheint immer mittwochs.

Telefon 0481-850700
Fax 0481-8507025

E-Mail:
diewoche@pingel-druck.de

Herstellung:
Heider Offsetdruckerei
Pingel-Witte
Hamburger Str. 69
25746 Heide

In stillem Gedenken

Statt Karten

*Dein Weg war nun zuende und leise kam die Nacht.
Wir danken Dir für alles, was Du für uns gemacht.*

Nach einem langen und erfüllten Leben müssen wir Abschied nehmen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Ururoma

Anne Pauly

geb. Claußen

* 20.12.1929 † 28.09.2023

In liebevoller Erinnerung

Frauke und Wilfried

Wiebke und Klaus

Deine lieben Enkel,

Urenkel und Urenkel.



Friedrichstadt, den 29.09.2023

Beginn der Urnentrauerfeier am Montag, dem 16. Oktober 2023 um 11.00 Uhr in der St. Christophorus-Kirche zu Friedrichstadt. Die Beisetzung findet anschließend im engsten Familienkreis statt.

Hans-Joachim Kramp

† 5. September 2023

Es ist schwer einen lieben Menschen zu verlieren, aber es tut gut zu erfahren wie viele Menschen Hänschen gerne hatten.

Wir bedanken uns von Herzen bei allen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen und uns ihr Mitgefühl auf vielfältige und wohlthuende Weise bekundet haben.

Unser besonderer Dank gilt Pastor Balzer für seinen berührenden Trauergottesdienst, Michelle und Finn, für die lieben Worte an ihren Opa, Herrn Manthey vom Bestattungsinstitut für die würdevolle Begleitung, der Feuerwehren Stapel und Schwabstedt sowie dem Sportverein, der Altdiga und dem Sozialverband.

Im Namen der Familie

Waltraud Kramp und Kinder

Stapel, im Oktober 2023

Anzeigen- und Redaktionsschluss: immer freitags, 16 Uhr



„Unser Ziel ist es, Ihre Selbstständigkeit trotz Alter, Krankheit oder Behinderung so lange wie möglich in ihrer häuslichen Umgebung aufrechtzuerhalten!“

Stapelholmer Pflegedienst

Dorfstraße 7 · 25878 Drage

Telefon (04881) 9387772

Mail: info@stapelholmer-pflegedienst.de

www.stapelholmer-pflegedienst.de

- Abrechnung mit allen Kassen -

UTERMARK
WOHNKULTUR MEISTERHAFT

Ein kompetenter Handwerksbetrieb für alle Wohnbereiche.

Wir laden Sie herzlich zu einem Besuch unserer Ausstellungsräume in der Witzworter Straße 6 ein.

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 7.00-17.00 Uhr

Frei 7.00-13.00 Uhr,

sonst gerne nach Vereinbarung.

Im Utermark e.K.
25886 Friedrichstadt · Witzworter Straße 6
Telefon 04891 9090 · Fax 04891 7547
www.liveline-utermark.de



BLOHM

BESTATTUNGEN

Wenn im Kreis der Lebenswelt ein Blatt zurück zur Erde fällt, kehrt es zum Ursprung nur zurück und findet dort sein stilles Glück.

BLOHM BESTATTUNGEN · INH. D. MANTHEY
STRANDSTRASSE 11 · 25879 STAPEL

MOBIL 0160 90248269

Tipps fürs Mähen, Düngen und Laubsammeln in der kalten Jahreszeit

(djd). Auch wenn der Rasen in diesem Sommer nicht unter so extremer Trockenheit wie im letzten Jahr gelitten hat, haben die Gräser im Herbst doch etwas Pflege verdient, damit sie die kalte Jahreszeit gesund und kräftig überstehen. Eine Mahd und eine jahreszeitlich angepasste Düngung spielen dabei eine wichtige Rolle.

Wann der Zeitpunkt für die abschließende Rasenmäherrunde gekommen ist, hängt von den Witterungsbedingungen ab: Meist ist es Ende Oktober bis Anfang November so weit, dass das Graswachstum pausiert. „In jedem Fall sollten Gartenbesitzer die letzte Mahd des Jahres vornehmen, bevor die Temperaturen unter null Grad Celsius sinken“, rät der Stihl-Gartenexperte Jens Gärtner.

Als Schnitthöhe haben sich rund fünf Zentimeter bewährt, damit der Schnee die Halme im Laufe des Winters nicht zu sehr eindrücken kann. In der zweiten Oktober-Hälfte sollte der Rasen auch die jetzt notwendigen Nährstoffe erhalten. Dazu eignen sich Herbstdünger mit kaliumbetonter Rezeptur. „Dadurch werden die Gräser widerstandsfähiger gegen Schnee und Frost“, erklärt Gärtner.

„Essen in Gemeinschaft“ in Stapel

(rd) Weil am letzten Mittwoch im Oktober im Stapler Gemeindehaus die Kinderbibelwoche stattfindet, wird das „Essen in Gemeinschaft“ um eine Woche vorverlegt: Am 18. Oktober gibt es Rübemus mit Kochwurst und Kasseler, danach ein Überraschungsdessert. Für die Organisation sorgt der „Stapelholmer Tauschring Hand in Hand“, das Essen bereitet das Team des IK-Markts Simona Temme zu. Ihr wollt dabei sein? Dann bitte bis zum 13. Oktober (notfalls 14. Oktober) bei Doris Bernhard, Tel. 04883-723, anmelden. Der Preis fürs Essen incl. einem Getränk nach Wahl an liebevoll gedeckten Tischen beträgt 10 Euro.

2. Weihnachtsmarkt in Krempel

(rd) Am Samstag, 18. November, ab 11 Uhr findet auf den Grundstücken der Einwohner der 2. Weihnachtsmarkt in Krempel statt. Angeboten werden können z. B. Bastelarbeiten aus verschiedenen Materialien, Weihnachtsflohmarktartikel, Speisen/Getränke u.v.m. Aufgepasst Kinder! Der Weihnachtsmann kommt von 14 bis 15 Uhr in den Birkenweg 3. Anmeldungen bis zum 28. Oktober möglich bei: Gudrun und Benno Kuhn, per Mail: bennokuhn@gmx.de oder Tel. 04882-814. Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung!



Er rät, auch den Rasenmäher am Saisonende fit für das Winterlager zu machen. Stumpf gewordene Messer lassen sich im Fachhandel nachschärfen oder ersetzen, unter www.stihl.de etwa finden sich örtliche Ansprechpartner. Gründlich gesäubert, kann der Mäher an einem trockenen, gut durchlüfteten Ort überwintern und ist im kommenden Frühjahr direkt wieder einsatzbereit.

Wer ein Akku-Gerät besitzt, sollte den Akku mit einem La-

bestand von etwa 40 Prozent ebenfalls an einem trockenen, frostfreien Ort einlagern - so sind Alterung und Selbstentladung des Akkus am geringsten.

Zu den wichtigen Aufgaben der herbstlichen Rasenpflege zählt außerdem, die Fläche möglichst laubfrei zu halten, denn auf dem Rasen liegende Blätter sowie herabgefallene Äste können Staunässe verursachen - das kann zu Schimmel und unerwünschten braunen Flecken führen. Auch die Graswurzeln schwächt anhaltende Staunässe, die so anfälliger werden für Schädlinge und Krankheiten.

Schnell und bequem sorgen akkubetriebene Laubbläser

wie der Stihl BGA 57 aus dem AK-Akkusystem für saubere Verhältnisse. Die aufgesammelten Pflanzenreste können kleingehäckselt kompostiert und so in Dünger verwandelt oder als Schutzschicht für Beete verwendet werden.

Aber nicht nur Laub, auch verrottendes Fallobst kann den Rasen schädigen und sollte daher ebenfalls aufgesammelt werden. Das Laub ist übrigens als Igel-Winterquartier sehr gut geeignet: einfach einen Laubhaufen mit etwas Reisig in einer ruhigen Ecke des Gartens anlegen. Bis alle Bäume rund um kahl sind, sollten Gartenbesitzer regelmäßig die Rasenfläche säubern.

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 9. 10. bis Sa., 14. 10. 2023

E Vester

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

Aus unserer Bedienungstheke:

La Flûte

Salami, Schinken od. Geflügel

Stück **2,99**

Unsere Öffnungszeiten:

Mo.-Sa. 7-20 Uhr
So. 11-17 Uhr

Aus unserer Bedienungstheke:

Nordsee-Krabbensalat

aus eig. Herstellung

100 g **2,99**

Obst und Gemüse

Chiquita Bananen kg **1,99**

Deutschl. Tafeläpfel Elstar 2,5-kg-Btl. **1,99**

Niederl. Salatgurken Hkl. I Stück **-.49**

Niederl. Rosenkohl Hkl. I 500-g-Btl. **1.-**

Deutschl. Kohlrabi Hkl. I Stück **-.44**

Niederl. Paprika Hkl. I kg **3,99**

Tiefkühlkost

Wagner Steinofen Pizza sortiert Pckg. **1,69**

Iglo Schlemmerfilet sortiert 380-g-Pckg. **2,99**

Aus unserer Gurtfleisch-Abteilung

Gemischtes Hackfleisch laufend frisch hergestellt kg **6,99**

Frischer Lachsbraten vom Schwein kg **4,99**

Kasseler Stielkotelett vom Schwein kg **5,99**

Kasseler Kotelett in Scheiben kg **6,49**

Kluftsteak 100 g **-.79**

Schlemmerpfanne versch. Sorten, z. B. Gyros-Art kg **7,77**

1a Rindergulasch kg **9,99**

1a Rinderbraten kg **9,99**

Rumpsteak 100 g **2,22**

Trockensortiment

Maggi Fix Produkte **-.49**

Maggi Rivioli 800-g-Dose **1,49**

Heinz Tomatenketchup 500-ml-Flasche **1,99**

Milka Schokolade sortiert 300-g-Tafel **1,99**

Lorenz Erdnußblocken 200-g-Btl. **1,11**

Lorenz Saltet Sticks 250-g-Pckg. **1,11**

Wandkühlregal

Bauer Fruchtjoghurt 250-g-Be. **-.44**

Bresso Frischkäsezubereitung versch. Sorten 130-g-Be. **1,11**

Milram Scheibenkäse versch. Sorten 150-g-Pckg. **1,49**

Astra Urtyp od. Holsten Edel

+ 3,66 € Pfand 27 x 0,33-l-Kiste **9,99**

Cola Cola Kombikiste + 3,30 € Pfand 12 x 1-l-Kiste **9,49**

Hohes C Fruchtsäfte + -.25 € Pfand 1-l-Flasche **1,29**

Oldesloer Weizenkorn 32 Vol.-% 0,7-l-Flasche **5,49**

Ballantines Scotch Whisky 40 Vol.-% 0,7-l-Flasche **9,99**

NEU

Neue Öffnungszeiten Post + Lotto: Mo.-Fr. 8.30-17, Mi. + Sa. 8.30-13 Uhr • Tel. 04881-936447

Der Fachbetrieb ganz in ihrer Nähe ...

- Kundendienst und Reparatur
- Neubau- und Altbau-Installation
- Elektroheizungen
- Satelliten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerk/Protokollierung

LORENZEN GmbH
ELEKTROBETRIEBE

Rantrum
04848
201

HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO

WUF CHRISTIANSEN GmbH
MEISTERBETRIEB seit 1919

25840 FRIEDRICHSTADT · Tönninger Straße 19a
04881-93030

25826 ST. PETER-ORDING · Wittendünergeest 32
04863-478877

info@wuf-christiansen.de
www.wuf-christiansen.de

Alles aus einer Hand!